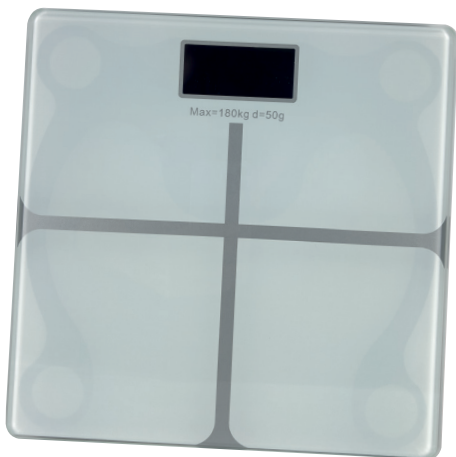


# MAURER®

## **Bilancia pesapersona elettronica**

Electronic bathroom scale  
báscula de baño electrónica

*cod.82846*



Manuale istruzioni - ITALIANO (originale)

Instruction manual - ENGLISH

Manual de instrucciones - ESPAÑOL

 **FERRITALIA®** 

# MANUALE DI ISTRUZIONI

Per un corretto utilizzo del prodotto vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

- Capacità: 2,5-180 kg
- Graduazione: 0,05 kg
- Display LCD
- Alimentazione: 2 batteria AAA (non incluse)
- Pesatura automatica
- Spegnimento automatico

## Destinazione d'uso.

Questa bilancia è destinata al rilevamento del peso corporeo di tutte le persone con la sola limitazione per quanto riguarda la portata massima (vedi caratteristiche tecniche)

## Istruzioni d'uso.

Installare le batterie "AAA" nel vano porta batterie rispettando la polarità indicata.

## Operazione di pesatura

Posizionare la bilancia su di una superficie piana e stabile.

Salire sulla pedana della bilancia con entrambi i piedi cercando di rimanere il più possibile immobili.

Si accenderà quindi la retroilluminazione del display e la bilancia effettuerà la misurazione del peso.

Una volta misurato il peso il display lampeggerà 2 volte e poi indicherà il valore rilevato.

Il valore del peso rimarrà visualizzato sul display per circa 10 secondi dopodiché la bilancia si spegnerà.

Per pesarsi nuovamente, scendere dalla bilancia pesapersona, attendere che l'indicazione del peso scompaia e quindi risalire.

## Avvertenze

La superficie in vetro può risultare scivolosa quando è bagnata. Mantenetela asciutta!

Durante la pesatura, posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

Non appoggiarla su un tappeto o su un materiale morbido durante l'utilizzo.

Non sovraccaricare la bilancia.

Non mettere oggetti pesanti sulla bilancia quando non è in uso, per evitare possibili danni.

## Pulizia

Pulire la bilancia semplicemente con un panno umido. Non immergere la bilancia in acqua e non utilizzare agenti pulenti chimici o abrasivi.



Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse e evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento errato. Per ulteriori dettagli contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta più vicino.

# INSTRUCTION MANUAL

For proper use of this product and ensuring its accuracy and service life, please read this manual carefully before using it.

## TECHNICAL FEATURES

- Capacity: 2.5-180kg
- Graduation: 0.05kg
- LCD display
- Power supply: 2 x AAA battery (not included)
- Automatic weighing
- Automatic shutdown

This scale is intended for determining the body weight of all people with the only limitation regarding the maximum capacity (see technical characteristics)

### **Instructions for Use.**

Install the "AAA" batteries in the battery compartment observing the indicated polarity.

### **Weighing operation**

Place the scale on a flat and stable surface.

Stand on the platform of the scale with both feet trying to remain as still as possible.

The backlighting of the display will then turn on and the scale will carry out the weight measurement.

Once the weight has been measured, the display will flash 2 times and then indicate the measured value.

The weight value will remain shown on the display for about 10 seconds after which the scale will switch off.

To weigh yourself again, step off the bathroom scale, wait for the weight indication to disappear and then go back on.

## Warning

The glass surface can be slippery when wet. Keep it dry!

When weighing, place the scale on a flat and stable surface. Do not place it on a carpet or soft material during use.

Do not overload the scale.

Do not place heavy objects on the scale when it is not in use to avoid possible damage.

## Cleaning

Simply clean the scale with a damp cloth. Do not immerse the scale in water and do not use chemical or abrasive cleaning agents.



This symbol on the products and / or accompanying documentation means that used electrical and electronic products must not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted free of charge. Proper disposal of this product will help save precious resources and avoid potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise result from incorrect disposal. For further details please contact your local authority or the nearest collection point.

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

Para el uso correcto del producto, lea atentamente las siguientes instrucciones.

## TECHNICAL FEATURES

- Capacidad: 2,5-180 kg
- Graduación: 0.05kg
- Pantalla LCD
- Fuente de alimentación: 2 pilas AAA (no incluidas)
- Pesaje automático
- Apagado automático

Esta báscula está destinada a determinar el peso corporal de todas las personas con la única limitación en cuanto a la capacidad máxima [ver características técnicas]

### Instrucciones de uso

Instale las pilas "AAA" en el compartimento de las pilas respetando la polaridad indicada.

### **O peración de pesaje**

Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable.

Párate en la plataforma de la báscula con ambos pies tratando de permanecer lo más quieto posible.

La retroiluminación de la pantalla se encenderá y la báscula realizará la medición del peso.

Una vez que se ha medido el peso, la pantalla parpadeará 2 veces y luego indicará el valor medido.

El valor del peso permanecerá en la pantalla durante unos 10 segundos, después de lo cual la báscula se apagará.

Para volver a pesarte, bájate de la báscula de baño, espera a que desaparezca la indicación de peso y luego vuelve a subir.

## Advertencia

La superficie de vidrio puede ser resbaladiza cuando está mojada. ¡Mantenlo seco!

Al pesar, coloque la báscula sobre una superficie plana y estable. No lo coloque sobre una alfombra o material blando durante el uso.

No sobrecargue la báscula.

No coloque objetos pesados sobre la báscula cuando no esté en uso para evitar posibles daños.

## Limpieza

Simplemente limpie la báscula con un paño húmedo. No sumerja la báscula en agua y no utilice agentes de limpieza químicos o abrasivos.



Este símbolo en los productos y/o en la documentación que los acompaña significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve estos productos a los puntos de recogida designados, donde serán aceptados de forma gratuita. La eliminación adecuada de este producto ayudará a ahorrar valiosos recursos y evitar posibles efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podrían resultar de una eliminación incorrecta. Para obtener más información, póngase en contacto con su autoridad local o el punto de recogida más cercano.



FERRITALIA Società Cooperativa  
via Longhin, 71 - 35129 Padova (Italy)  
[www.ferritalia](http://www.ferritalia.it) - [info@ferritalia.it](mailto:info@ferritalia.it)